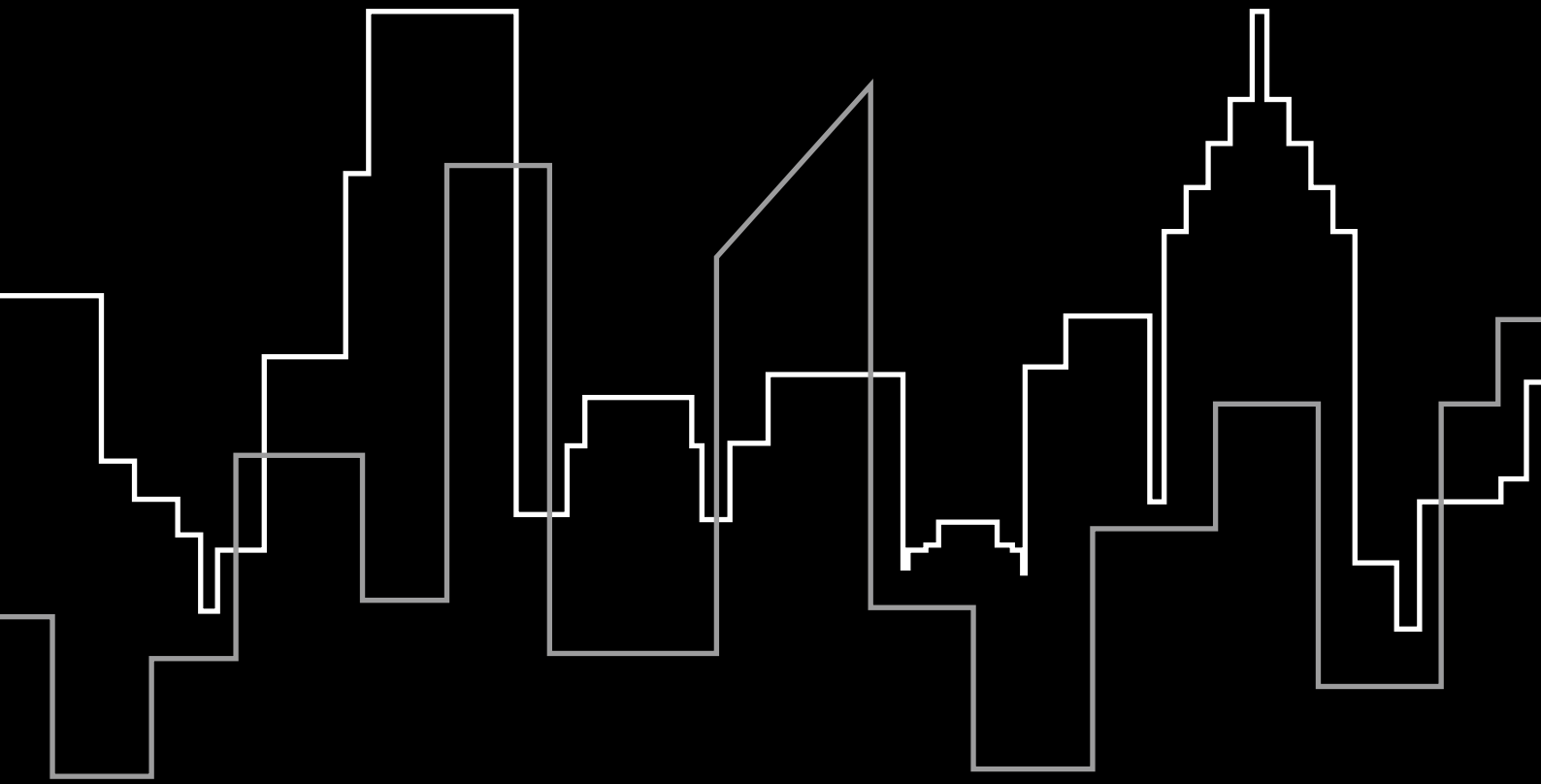


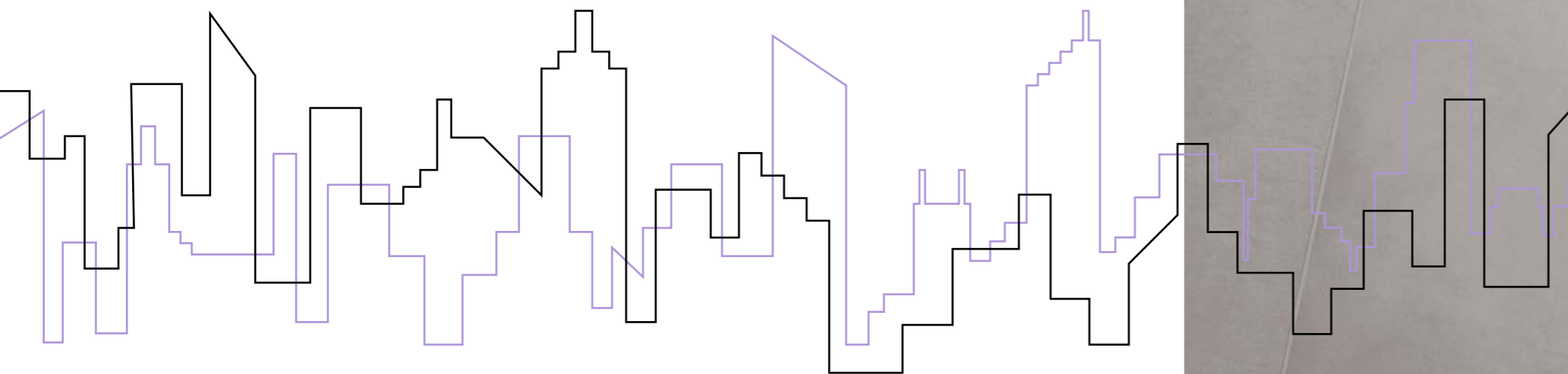
# BIG



#INDEX

#12 CANVAS  
#24 GREY  
#36 MUD  
#50 MINERAL

BIG



**BIG** è un concept progettuale completo per concertare interni ed esterni offrendo un'armoniosa continuità visiva. Uno stile industrial-chic che lascia ampio respiro al mood dell'ambiente diventandone protagonista in modo discreto ed elegante. La grafica. Molto particolare è l'idea di partenza. Prendendo spunto dal manufatto di un artista, abbiamo ottenuto l'effetto grafico di una tela che, immersa nella resina e lasciata scolare, lascia le sue tracce sulla superficie in modo non uniforme, a volte ben visibile, altre quasi impercettibile. La superficie. Grazie ad un ulteriore accorgimento tecnico, la superficie leggermente strutturata della serie BIG da interno è piacevole al tatto come seta. Di facile pulibilità, resistente e prodotta con materie prime di ottima qualità rigorosamente Made in Italy, la BIG sarà la scelta vincente per qualsiasi progetto.

**BIG** is a complete design concept for arranging interiors and exteriors, offering harmonious visual continuity. An industrial-chic style that leaves room for the mood of the environment, giving it centre stage in a discreet and elegant way. The graphics. The starting idea is very specific. Inspired by an artist's artefact, we have obtained the graphic effect of a canvas that, after being immersed in the resin and left to drain, leaves its traces on the surface in an uneven, sometimes clearly visible, other times almost imperceptible, way. The surface. A further technical expediency makes the slightly structured surface of the interior BIG series pleasant to the touch like silk. Easy to clean, tough and produced with high quality raw materials strictly Made in Italy, BIG is the winning choice for any project.

**BIG** est un concept de design complet pour l'intérieur et l'extérieur, offrant une continuité visuelle harmonieuse. Un style industriel-chic qui laisse libre cours à l'atmosphère de la pièce d'une manière discrète et élégante. Le graphisme. L'idée de départ est très particulière. En nous inspirant d'une oeuvre d'un artiste, nous avons obtenu l'effet graphique d'une toile qui, immergée dans la résine puis égouttée, laisse apparaître des traces sur la surface de façon inégale, parfois clairement visibles, parfois presque imperceptibles. Facile à nettoyer, durable et fabriquée avec des matières premières de haute qualité rigoureusement Fabriquées en Italie, la série BIG sera le choix gagnant pour tout projet.

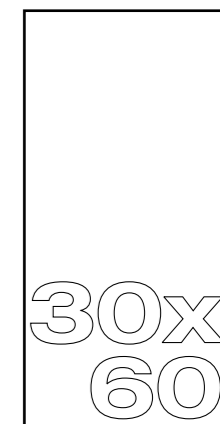
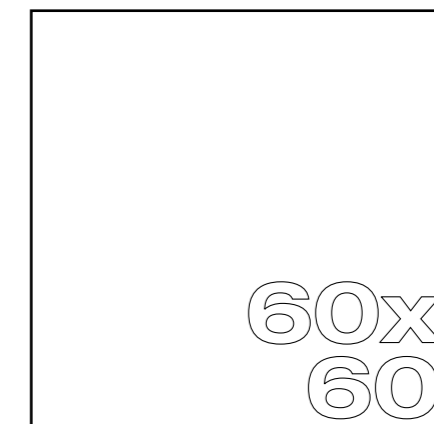
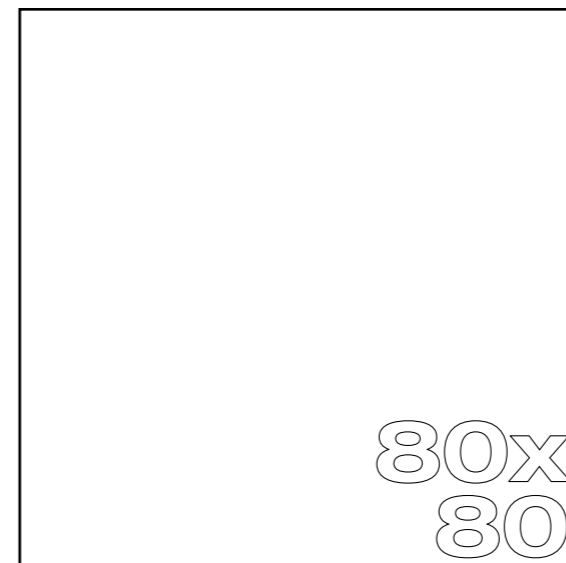
**BIG** ist ein komplettes Design Konzept für drinnen und draußen und schafft harmonische visuelle Kontinuität. Der industrial-chic Stil setzt den Wohnraum dezent und elegant in Szene und lässt genug Spielraum für Individualität. Die Idee hinter der Grafik ist sehr speziell - inspiriert von einem Artefakt haben wir einen grafischen Effekt geschaffen, der in Harz getränkte und abgetropfte Leinwand imitiert, die ungleichmäßig und mal mehr mal weniger sichtbar auf der Oberfläche in Erscheinung tritt. Einfach zu reinigen, widerstandsfähig, aus besten Rohstoffen und Made in Italy ist BIG die richtige Wahl für jegliches Projekt.

**BIG** это комплексная концепция дизайна для согласования интерьеров и экстерьеров, предлагающая гармоничную визуальную непрерывность. Стиль промышленный шик, который не дискриминирует дизайн помещения, а сдержано и элегантно вливается в него, становясь его основой. Графика. Исходная идея очень нестандартна. Вдохновленные шедеврами одного художника, мы получили графический эффект холста, который, погруженный в смолу и оставленный стекать, оставляет свои неровные следы на поверхности, иногда отчетливо видимые, а иногда почти незаметные. Простая в уходе и очистке, прочная и изготовленная из высококачественного сырья, исключительно Итальянского Производства, Big станет лучшим вариантом для любого проекта.

#CONTEMPORARYCONCRETE

## #4 COLORS

## #3 SIZES







# CANVAS

I colori neutri sono da preferire per “allargare” lo spazio se gli ambienti sono piccoli o poco luminosi e sono particolarmente adatti a chi ha paura di sbagliare nella scelta del colore. Il colore Canvas della serie BIG, è un punto di beige molto ben calibrato, elegante, non troppo acceso che potremmo definire come la tonalità neutra della serie.

Neutral colours are preferable to “enlarge” the space if the rooms are small or there is little light and they are particularly suitable for those who are afraid of making mistakes in the choice of colour. The Canvas colour of the BIG series is a very well calibrated beige, which is elegant, not too bright and that could be defined as the neutral shade of the series.

Les couleurs neutres sont à privilégier pour « agrandir » l'espace si les pièces sont petites ou peu lumineuses et conviennent particulièrement à ceux qui ont peur de faire des erreurs dans le choix de la couleur. La couleur Canvas de la BIG est une touche de beige très bien calibrée, élégante, pas trop lumineuse, que l'on pourrait définir comme le ton neutre de la série.

Neutrale Farbtöne sind die bevorzugte Wahl, um Räume optisch zu vergrößern, Ambiente aufzuhellen oder für diejenigen, die auf Nummer sicher gehen wollen. Die Farbe Canvas der Serie BIG ist ein helles ausgewogenes Beige, elegant, nicht zu auffällig, der neutralste Ton der Serie.

Если комнаты маленькие или плохо освещены, а также если вы боитесь ошибиться при выборе цвета, предпочтение должно быть отдано нейтральным цветам, которые «увеличивают» пространство. Цвет Canvas (холст), выбранный для серии BIG, – это очень хорошо откалиброванный оттенок бежевого, элегантный, не слишком яркий, который мы могли бы определить как нейтральный оттенок серии.

# BIG





#URBANVIBE



La collezione **BIG** propone lo stesso formato in versione sia da interno che da esterno R11 per dare continuità al progetto architettonico.  
The **BIG** collection offers the same format in both indoor and outdoor version R11 and this gives continuity to the architectural project.  
La collection **BIG** offre le même format dans les versions R11 intérieure et extérieure pour donner une continuité au projet architectural.  
Die Serie **BIG** bietet im selben Format sowohl Innen- als auch Außenböden R11 an, um dem architektonischen Projekt Kontinuität zu verleihen.  
Коллекция **BIG** предлагает одинаковый формат R11 как для интерьера, так и для экстерьера, чтобы обеспечить непрерывность архитектурного проекта

**BIG**





**BIG**

**#MIDTOWNCHIC**

Come detta la tendenza proponiamo il formato 30x60 anche a muro per una finitura completa in stile minimal.  
According to the latest trend, we offer the 30x60 size also for the wall, giving a complete finish in minimal style.  
Comme mentionné ci-dessus, nous proposons aussi un format mural 30x60, pour une finition complète dans un style minimaliste.  
Dem Trend folgend bieten wir das Format 30x60 auch an Wänden an, für ein Ergebnis in minimalistischem Stil.  
Как уже говорилось, мы также предлагаем настенные варианты размером 30x60 с комплексной отделкой в минимальном стиле.



Un bagno dalle linee essenziali e moderne non deve essere solo funzionale. L'utilizzo a rivestimento della collezione **BIG** ha il vantaggio di creare un ambiente dall'eleganza lineare ed estremamente rilassante che si ispira all'atmosfera dei centri benessere.

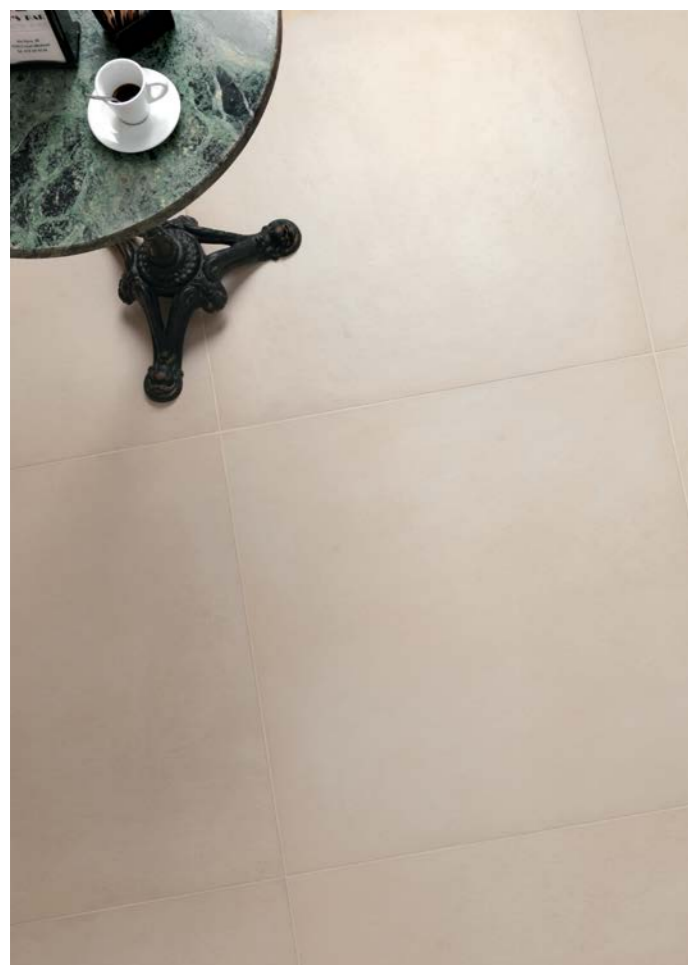
A bathroom with essential and modern lines should not only be functional. Using the **BIG** collection has the advantage of creating a linear environment that is extremely relaxing and elegant, inspired by the atmosphere in spas.

Une salle de bains aux lignes épurées et modernes ne doit pas seulement être fonctionnelle. L'utilisation de la collection **BIG** comme revêtement a l'avantage de créer une ambiance élégante, linéaire et extrêmement relaxante inspirée par l'atmosphère des centres de bien-être.

Ein modernes und essentielles Bad muss nicht nur funktionell sein. Die Anwendung der **BIG** Fliesen an der Wand hat den Vorteil der Erschaffung eines eleganten und entspannenden Ambiente, das der Atmosphäre moderner Wellnessrichtungen in nichts nachsteht.

Ванная комната с простыми и современными линиями должна быть не только функциональной. Использование покрытия коллекции **BIG** позволяет создать помещение с линейной и чрезвычайно расслабляющей элегантностью с атмосферой спа-центра.

**BIG**



# BIG

Il formato 80x80 della **BIG** nasce come proposta estetica di grande formato per la realizzazione di superfici ampie ed omogenee. The 80x80 format of **BIG** was designed as a large-format aesthetic proposal to create large and homogeneous surfaces.



#CITYLOVERS

# GREY

Principalmente adatto per ambienti dal mood moderno e trendy, il Grey della collezione è un color cemento puro. Sicuramente la scelta migliore per i recuperi in stile industriale.

Mainly suitable for environments with a modern and trendy mood, the Grey of the collection is a pure concrete colour. Definitely the best choice for industrial style renovations.

Principalement adapté aux ambiances modernes et tendances, le Grey de la collection est une couleur ciment pur. Définitivement le meilleur choix pour les récupérations, de style industriel.

Die Farbe Grey dieser Serie ist ein purer Betonfarbton, der sich vornehmlich für ein Ambiente mit moderner und trendiger Stimmung eignet. Ganz sicher die beste Wahl bei Sanierungen im industriellen Stil.

Подходящий для помещений в современном и модном стиле, цвет Grey (серый) из этой коллекции – чистый бетонный цвет. Определенно лучший вариант для помещений в промышленном стиле.







Homemade  
with Love  
In other words  
I licked the  
Spoon  
and kept  
using it!

**BIG**



#ENJOYHOME

Il formato 80x80 della **BIG** nasce come proposta estetica di grande formato per la realizzazione di superfici ampie ed omogenee.

The 80x80 format of **BIG** was designed as a large-format aesthetic proposal to create large and homogeneous surfaces

Le format 80x80 de la série **BIG** est une proposition esthétique de grand format, pour la création de grandes surfaces homogènes.

Die Fliesen im Großformat 80x80 der Serie **BIG** wurden als ästhetischer Vorschlag für geräumige und homogene Oberflächen designt.

Формат **BIG** 80x80 был создан как широкоформатное эстетическое предложение для создания больших и однородных поверхностей



**BIG**





# MUD



Il colore Mud è una tonalità tecnica molto particolare ed intrigante. E' una mescolanza raffinata fra beige, grigio e marrone. Arreda l'ambiente in modo deciso ma permette l'abbinamento con pezzi d'arredo di design sia neutri che molto colorati.

The Mud colour is a very particular and intriguing technical shade. It is a refined blend of beige, grey and brown. It decorates the environment in a decisive way but can be easily combined with both neutral and very colourful design items.

La couleur Mud est une nuance technique très particulière et intrigante. C'est un mélange raffiné de beige, de gris et de brun. Cette couleur apporte une touche décisive à la pièce tout en permettant la combinaison avec des meubles de design neutre et très colorés.

Die Farbe Mud ist eine sehr spezielle und spannende technische Tonalität. Sie ist eine raffinierte Mischung aus Beige, Grau und Braun und dekoriert Räumlichkeiten auf eine entschlossene Art und lässt sich gleichzeitig mit Designermöbeln in neutralen und bunten Tönen kombinieren.

Цвет Mud (грязь) – очень специфический и интригующий технический тон. Он представляет собой изысканную смесь бежевого, серого и коричневого цветов. Этот цвет придает помещению определенный стиль, но позволяет сочетать нейтральные и яркие элементы дизайна.

# BIG

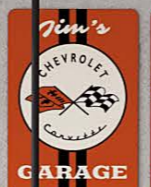




#LUXEFEEEL



**BIG**



BIG



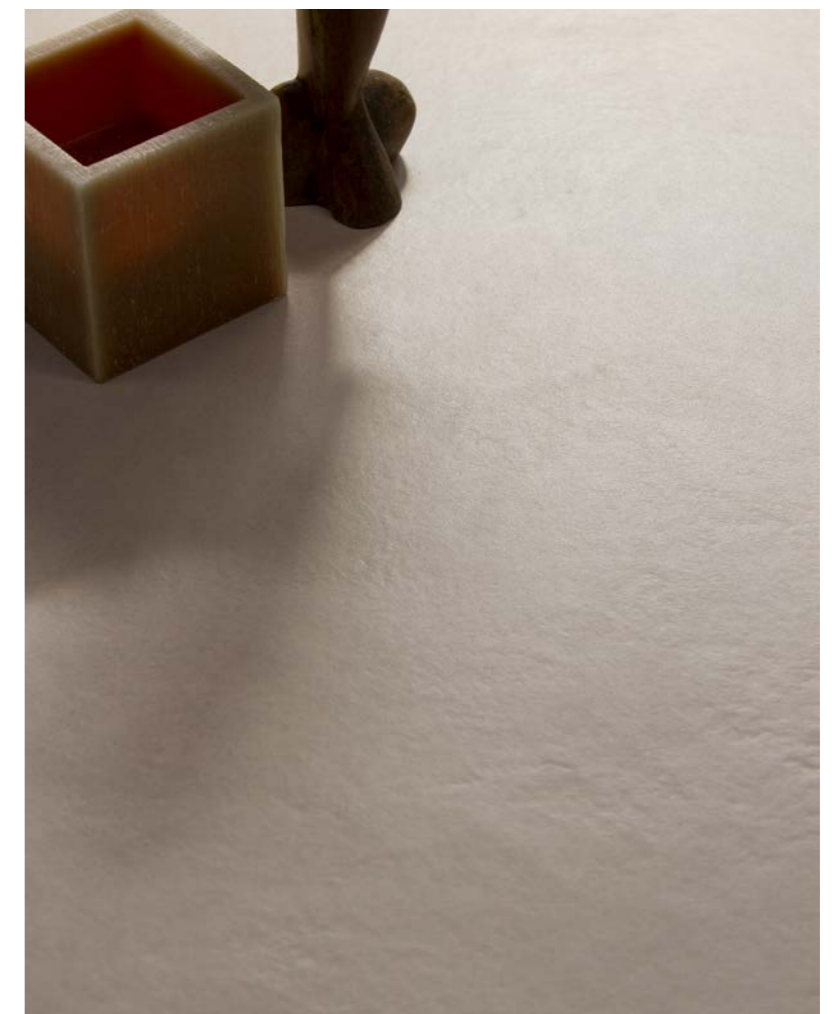
La superficie. Grazie ad un ulteriore accorgimento tecnico, la superficie leggermente strutturata della serie **BIG** da interno è piacevole al tatto come seta.

The surface. A further technical expediency makes the slightly structured surface of the interior **BIG** series pleasant to the touch like silk.

La surface. Grâce à un autre dispositif technique, la surface légèrement texturée de la série **BIG** pour intérieur est agréable au toucher, comme de la soie.

Die leicht strukturiert Oberfläche der Serie **BIG** für drinnen fühlt sich seidenweich an dank technischer Umsicht.

Поверхность. Благодаря дополнительной технической задумке слегкаструктурированная поверхность серии **BIG** изнутри приятна на ощупь, как шелк.





#MODERNLIFE



#COZYLIVING





# MINERAL

Mineral è la nuance più scura della BIG. Come tutte le colorazioni della collezione, anche questa è una tonalità molto speciale che prende ispirazione dal mondo minerale ricordandone la forza e la sostanza.

Mineral is the darkest nuance in the BIG series. Like all the colours in the collection, this is also a very special shade that takes inspiration from minerals, bringing to mind their strength and substance.

Mineral est la nuance la plus sombre de la série BIG. Comme toutes les couleurs de la collection, il s'agit d'une teinte très spéciale qui s'inspire du monde minéral, rappelant sa force et sa substance.

Mineral ist die dunkelste Nuance der Serie BIG. Wie alle Farben der Serie ist auch diese sehr speziell und inspiriert sich an der Welt der Mineralien, deren Stärke und Substanz.

Цвет Mineral (минерал) – самый темный оттенок BIG. Как и все цвета в коллекции, это также особый оттенок, который черпает вдохновение из мира минералов, передавая в своем тоне их прочность и сущность.



# BIG

# BIG

Uno stile industrial-chic che lascia ampio respiro al mood dell'ambiente diventandone protagonista in modo discreto ed elegante. An industrial-chic style that leaves room for the mood of the environment, giving it centre stage in a discreet and elegant way. Un style industriel-chic qui laisse libre cours à l'atmosphère de la pièce d'une manière discrète et élégante. Der industrial-chic Stil setzt den Wohnraum dezent und elegant in Szene. Стиль промышленный шик, который не дискриминирует дизайн помещения, а сдержанно и элегантно вливается в него, становясь его основой.





Il mosaico su rete ottenuto dal fondo **BIG** viene proposto mix in due versioni Canvas/Mud e Grey/Mineral come complemento e finitura sia a pavimento che a parete. The mosaic tile mesh from the **BIG** line is available in two mix versions Canvas/Mud and Grey/Mineral for both walls and floors. La mosaïque sur toile obtenue du fond **BIG** est proposée en deux versions mixtes Canvas/Mud et Grey/Mineral comme complément et finition tant au sol que sur paroi. Das Mosaik Mesh aus den Grundfliesen der Serie **BIG** wird in 2 Mix Varianten angeboten: Canvas/Mud und Grey/Mineral, für Boden und Wand. Мозаика на сети изготовлена с фоном **BIG** предлагается в двух версиях Canvas/Mud и Grey/Mineral используется для отделки и завершения пола и стен.



# BIG

L'utilizzo sia a pavimento che a rivestimento della collezione **BIG** crea un ambiente dall'eleganza lineare ed estremamente rilassante. Using the same **BIG** tiles on the floors and the walls creates a cohesive and relaxing look. L'utilisation de la **BIG** comme revêtement de mur et de sol crée une ambiance linéaire et relaxante. Die gleichen **BIG** Fliesen für Wand und Boden schaffen einen kohärenten und entspannenden Look. Использование покрытия коллекции **BIG** позволяет создать помещение с линейной

# BIG



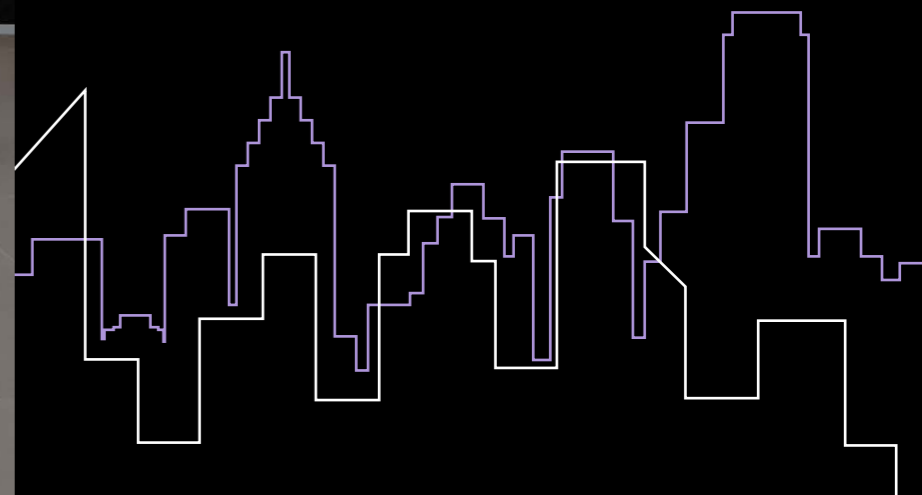
#SLEEKDESIGN



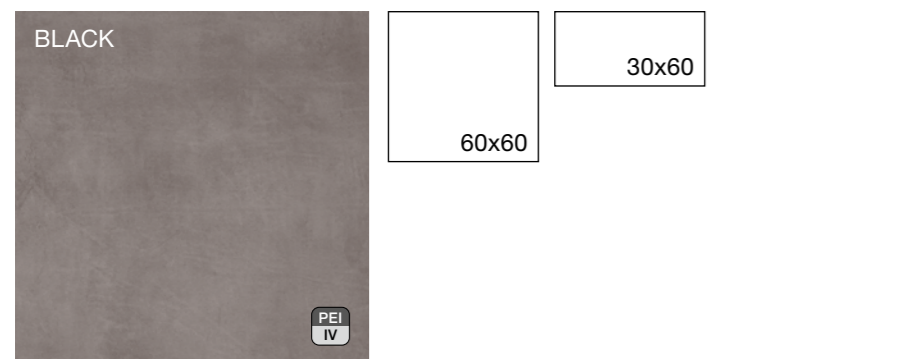
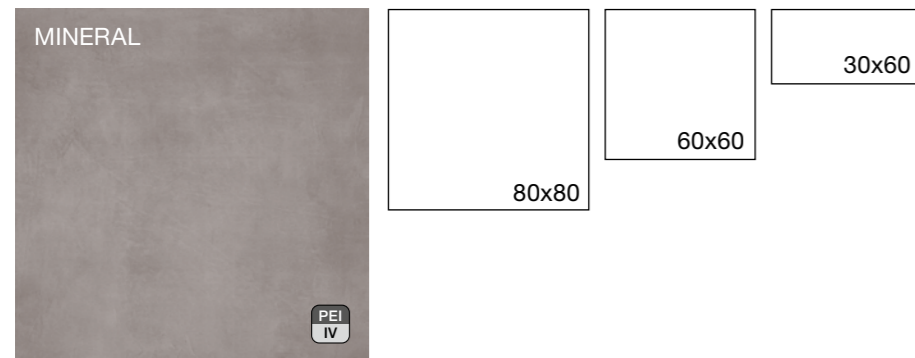
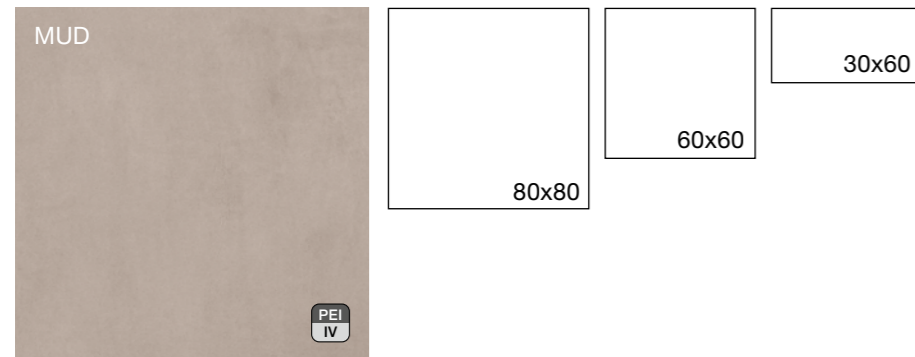
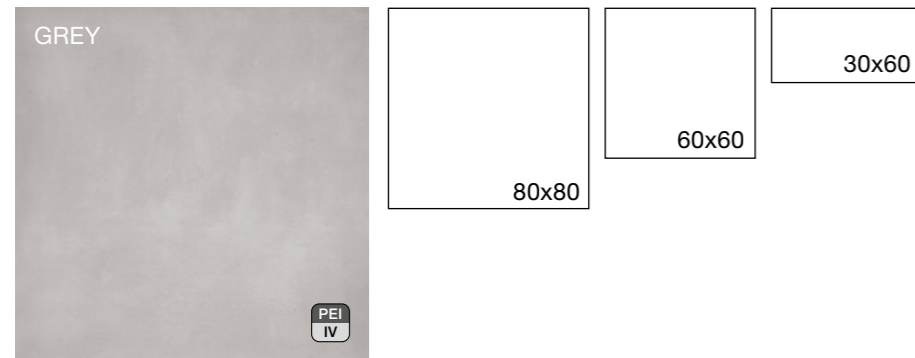
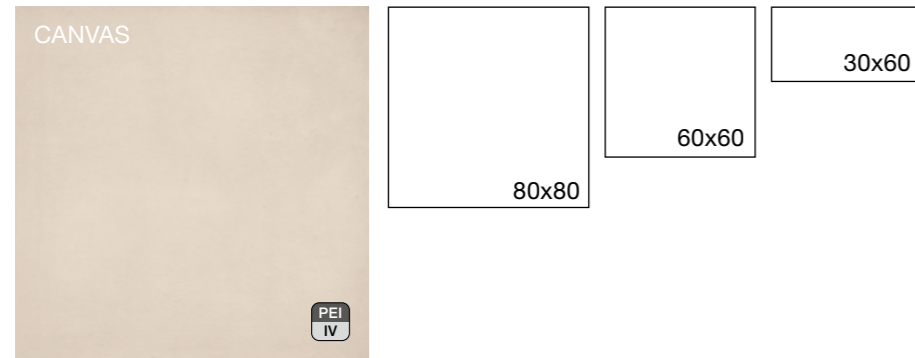
BIG



#COLLEZIONE**BIG**



GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE -  
GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ - GLASIERTES FEINSTEINZEUG



GRES PORCELLANATO SMALTATO - GLAZED PORCELAIN STONEWARE -  
GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ - GLASIERTES FEINSTEINZEUG

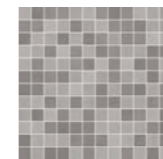


Formato	Spessore	Canvas	Grey	Mud	Mineral	Black
80x80 RT	9 mm	PBGPR1S	PBGPR2S	PBGPR3S	PBGPR4S	-
60x60 RT	9 mm	PBGPR5C	PBGPR6C	PBGPR7C	PBGPR8C	PBGPR9C
30x60 RT	9 mm	PBGPRLC	PBGPRMC	PBGPRNC	PBGPRPC	PBGPRQC
Pezzi Speciali						
7x80 Battiscopa	9 mm	PBGBR1	PBGBR2	PBGBR3	PBGBR4	-
6,7x60 Battiscopa	9 mm	PBGBR5	PBGBR6	PBGBR7	PBGBR8	-

MOSAICI - MOSAIC - MOSAÏQUE - MOSAIK



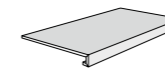
T.144  
PBGM01 30x30  
Mosaico Big Canvas/Mud



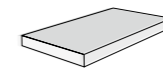
T.144  
PBGM02 30x30  
Mosaico Big Grey/Mineral

GRADINI DA FONDO - STEPS FROM PLAIN TILES - NEZ DE MARCHE OBTENU DE FOND - STUFEN AUS GRUNDFLIESEN

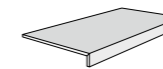
disponibile su richiesta



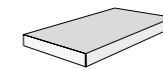
Gradino Lineare



Gradino Angolare (dx o sx)



Gradino Elle Lineare



Gradino Elle Angolare (dx o sx)

Consegna 20 giorni lavorativi dalla conferma ordine · Delivery 20 working days from order confirmation  
Livraison 20 jours de travail à partir de la confirmation de la commande · Lieferung in 20 Werktagen ab Auftragsbestätigung

IMBALLI - PACKING - EMBALLAGES - VERPACKUNGSDATEN

ARTICOLI	PZ x BOX	MQ x BOX	KG x BOX	BOX x PAL	MQ x PAL	KG x PAL
80x80	2	1,28	25,02	40	51,20	1016
60x60	4	1,44	28,00	30	43,20	855
30x60	7	1,26	23,00	40	50,40	935
Mosaico 30x30	4	0,36	8,00	-	-	-
Battiscopa 7x80	13	-	18,20	-	-	-
Battiscopa 6,7x60	16	-	16,00	-	-	-



PAVIMENTI IN GRES PORCELLANATO SMALTATO - N = cm 80x80 / 60x60 / 30x60 RETTIFICATO - SPESSORE mm 10  
 GLAZED PORCELAIN STONEWARE FLOOR TILES - N = cm 80x80 / 60x60 / 30x60 RECTIFIED - THICKNESS mm 10  
 SOLS EN GRES CERAME EMAILLE - N = cm 80x80 / 60x60 / 30x60 RECTIFIE - EPAISSEUR mm 10  
 BODENFLIESEN AUS GLASIERTEM FEINSTEINZEUG - N = cm 80x80 / 60x60 / 30x60 REKTIFIZIERT - STÄRKE mm 10

**CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - CARACTERISTIQUE TECHNIQUES - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN**

Plastrelle di ceramica pressate a secco. Caratteristiche di qualità secondo i test di controllo previsti dalla norma EN 14411 appendice G gruppo B1a GL. Dry-pressed ceramic tiles. Quality specifications, according to control tests of EN 14411 Appendix G group B1a GL. Carreaux céramiques pressés à sec. Caractéristiques de qualité d'après les essais de contrôle norme EN 14411 Appendice G groupe B1a GL. Trocken gepresste Keramikfliesen. Qualitätseigenschaften nach Normen EN 14411 Anhang G Gruppe B1a GL.	PRESCRIZIONE STANDARD REQUIREMENTS PRESCRIPTIONS ANFORDERUNGEN	RISULTATI TESTS TEST RESULTS RESULTATS DES ESSAIS PRÜFERGEBNIS	TEST SECONDO ACCORDING TO STANDARD ESSAIS SELON NORME TESTS NACH
Area S del prodotto (cm2) / Product area S (cm2) / Surface S du produit (cm2) / Orberfläche S des Produktes (cm2)	S>410	S>410	
* - LUNGHEZZA E LARGHEZZA: DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN %, DELLA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIM. DI FABBRICAZIONE - LENGTH AND WIDTH: ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE SIZE OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS - LONGUEUR ET LARGEUR: MARGE DE TOLÉRANCE, EN %, ENTRE LA DIMENSION MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIM. DE FABRICATION - LÄNGE UND BREITE: ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DES DURCHSCHNITTMABES JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN	±0,6%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
* - LUNGHEZZA E LARGHEZZA: DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN %, DELLA DIMENSIONE MEDIA DI OGNI PIASTRELLA DALLA MEDIA DEI 10 CAMPIONI - LENGTH AND WIDTH: ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE SIZE OF EACH TILE FROM THE AVERAGE OF 10 SAMPLE PIECES - LONGUEUR ET LARGEUR: MARGE DE TOLÉRANCE, EN %, ENTRE LA DIMENSION MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA MOYENNE DE 10 ÉCHANTILLONS - LÄNGE UND BREITE: ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DES DURCHSCHNITTMABES JEDER FLIESE VOM DURCHSCHNITTMABES DER 10 MUSTER IN PROZENTEN	±0,5%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
- DEVIAZIONE AMMISSIBILE, IN PERCENTO, DELLO SPESSORE MEDIO DI OGNI PIASTRELLA DALLA DIMENSIONE DI FABBRICAZIONE - ADMITTED DEVIATION, IN %, OF THE AVERAGE THICKNESS OF EACH TILE FROM THE PRODUCTION DIMENSIONS - MARGE DE TOLÉRANCE, EN POURCENTAGE, ENTRE L'ÉPAISSEUR MOYENNE DE CHAQUE CARREAU ET LA DIMENSION DE FABRICATION - ZULÄSSIGE ABWEICHUNG DER DURCHSCHNITTSDICKE JEDER FLIESE VOM HERSTELLMAß IN PROZENTEN	±5%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
* - DEVIAZIONE MASSIMA DI RETTILINEITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI - MAXIMUM STRAIGHTNESS DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS - MARGE DE TOLÉRANCE DE RECTITUDE, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION CORRESPONDANTES - ZULÄSSIGE HÖCHSTABWEICHUNG DER KANTENGERADHEIT IM VERHÄLTNIS ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAß IN PROZENTEN	±0,5%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
* - DEVIAZIONE MASSIMA DI ORTOGONALITÀ, IN PERCENTO, IN RAPPORTO ALLE DIMENSIONI DI FABBRICAZIONE CORRISPONDENTI - MAXIMUM RECTANGULARITY DEVIATION, IN %, IN RELATION TO THE CORRESPONDING PRODUCTION DIMENSIONS - MARGE DE TOLÉRANCE D'ANGULARITÉ, EN POURCENTAGE, PAR RAPPORT AUX DIMENSIONS DE FABRICATION - HÖCHSTABWEICHUNG DER RECHTWINKLIGKEIT IM VERHÄLTNIS ZU DEN ENTSPRECHENDEN HERSTELLMAß IN PROZENTEN	±0,6%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
- PLANARITÀ - FLATNESS - PLANÉITÉ - EBENFLÄCHIGKEIT - CURVATURA DEL CENTRO - CENTRE CURVATURE - COURBURE CENTRALE - CURVATURA DELLO SPIGOLO - EDGE CURVATURE - COURBURE LATÉRALE - SVERGOLAMENTO - WARPAGE - VOILE	±0,5%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-2
- ASSORBIMENTO D'ACQUA IN % - % WATER ABSORPTION - ABSORPTION D'EAU EN % - WASSERAUFNAHME IN %	≤0,5%	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-3
- SFORZO DI ROTTURA IN N (sp. >=7,5 mm) - BREAKING STRENGTH IN N (thickness >=7,5 mm) - EFFORT DE RUPTURE EN N (ép. >=7,5 mm) - BRUCHLAST IN N (Dicke >=7,5 mm)	1300 min	CONFORME - ACCORDING TO CONFORME - ERFÜLLT	ISO 10545-4
- RESISTENZA ALLA FLESSIONE IN N/mm² - N/mm² FLEXURAL STRENGTH TEST - RÉSISTANCE A LA FLEXION EN N/mm² - BIEGEFESTIGKEIT IN N/mm²	35 min	CONFORME - ACCORDING TO CONFORME - ERFÜLLT	ISO 10545-4
- RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI - THERMAL SHOCKS RESISTANT - RÉSISTANCE AU CHOC THERMIQUES - WIDERSTANDSFÄHIGKEIT TEMPERATURSCHWANKUNGEN	METODO DI PROVA DISPONIBILE TEST METHOD AVAILABLE MÉTHODE D'ESSAI DISPONIBLE VERFÜGBARE PRÜFMETHODE	RESISTE RESIST RÉSISTE WIDERSTEHT	ISO 10545-9
- RESISTENZA AL CAVILLO - CRAZING RESISTANCE - RÉSISTANCE AU TRESSAILLAGE - WIDERSTAND GEGEN HAARRISS	RICHIESTA REQUIRED REQUISE GEFORDERT	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-11
- COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE - COEFFICIENT OF THERMAL LINEAR EXPANSION - COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - LINEARER WÄRMEAUSSDEHNUNGSKOEFFIZIENT	METODO DI PROVA DISPONIBILE TEST METHOD AVAILABLE MÉTHODE D'ESSAI DISPONIBLE VERFÜGBARE PRÜFMETHODE	α = 6,5x10 <sup>-6</sup> °C <sup>-1</sup>	ISO 10545-8
- RESISTENZA ALLE MACCHIE - RESISTANCE TO STAINING - RÉSISTANCE AUX TACHES - FLECKENABWEISEND	3 min	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-14
- RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI - RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS - RÉSISTANCE A BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - WIDERSTAND GEGEN NIEDRIGE KONZENTRATIONEN VON SÄUREN	CLASSE DICHIARATA DAL PRODUTTORE MANUFACTURER TO STATE CLASSIFICATION CLASSE DECLARÉE PAR LE PRODUCTEUR KLASSE ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN	A / B	ISO 10545-13
- RESISTENZA A ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI - RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALIS - RÉSISTANCE À DE HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET BASES - BESTÄNDIGKEIT GEGEN STARK KONZENTRIERTE SÄUREN UND LAUGEN	CLASSE DICHIARATA DAL PRODUTTORE MANUFACTURER TO STATE CLASSIFICATION CLASSE DECLARÉE PAR LE PRODUCTEUR KLASSE ENTSPRECHEND DER HERSTELLERANGABEN	A / B	ISO 10545-13
- RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI DI USO DOMESTICO E AGLI ADDITIVI PER PISCINA - RESISTANCE TO DOMESTIC CHEMICAL PRODUCTS AND ADDITIVES FOR SWIMMING POOL - RÉSISTANT AUX PRODUITS CHIMIQUES À USAGE DOMESTIQUE ET AUX ADDITIFS PUOR PISCINE - WIDERSTAND GEGEN HAUSHALTSCHWEMMIGKEITEN UND SCHWIMMBADZUSATZSTOFFEN	6B min	CONFORME ACCORDING TO CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-13
- RESISTENZA AL GELO - FROST RESISTANCE - RÉSISTANCE AU GEL - FROSTSICHERHEIT	RICHIESTA REQUIRED REQUISE GEFORDERT	CONFORME IN ACCORDANCE CONFORME ERFÜLLT	ISO 10545-12

\* Non applicabili per i bordi irregolari caratteristici. / Not applicable because of their irregular borders. / Ne sont pas applicables à cause des bords irréguliers caractéristiques. / Gilt nicht für aufgrund der ungleichmäßigen, typischen Ränder  
 N.B.: I risultati dei test si riferiscono alla sola prima scelta e non sono riferibili ai pezzi speciali. / The test results refer only to first class items and they do not regard the trim pieces. / Les résultats des tests ne se rapportent qu'aux articles des premier choix et ne concernent pas les pièces spéciales. / Die Testergebnisse beziehen sich nur auf die erste Wahl und sind nicht auf Spezialteile übertragbar.

**AWERTENZE:** All'atto della posa prelevare piastrelle alternativamente da diverse scatole (minimo 5/8 scatole). Controllare, prima della posa, tonalità, calibro e scelta. Non si accettano reclami relativi a materiale già posato. Date le particolari caratteristiche del prodotto, si consiglia la messa in opera del materiale con fuga minima di 3 mm. E' necessario posare il materiale utilizzando la tecnica della doppia spalmatura.

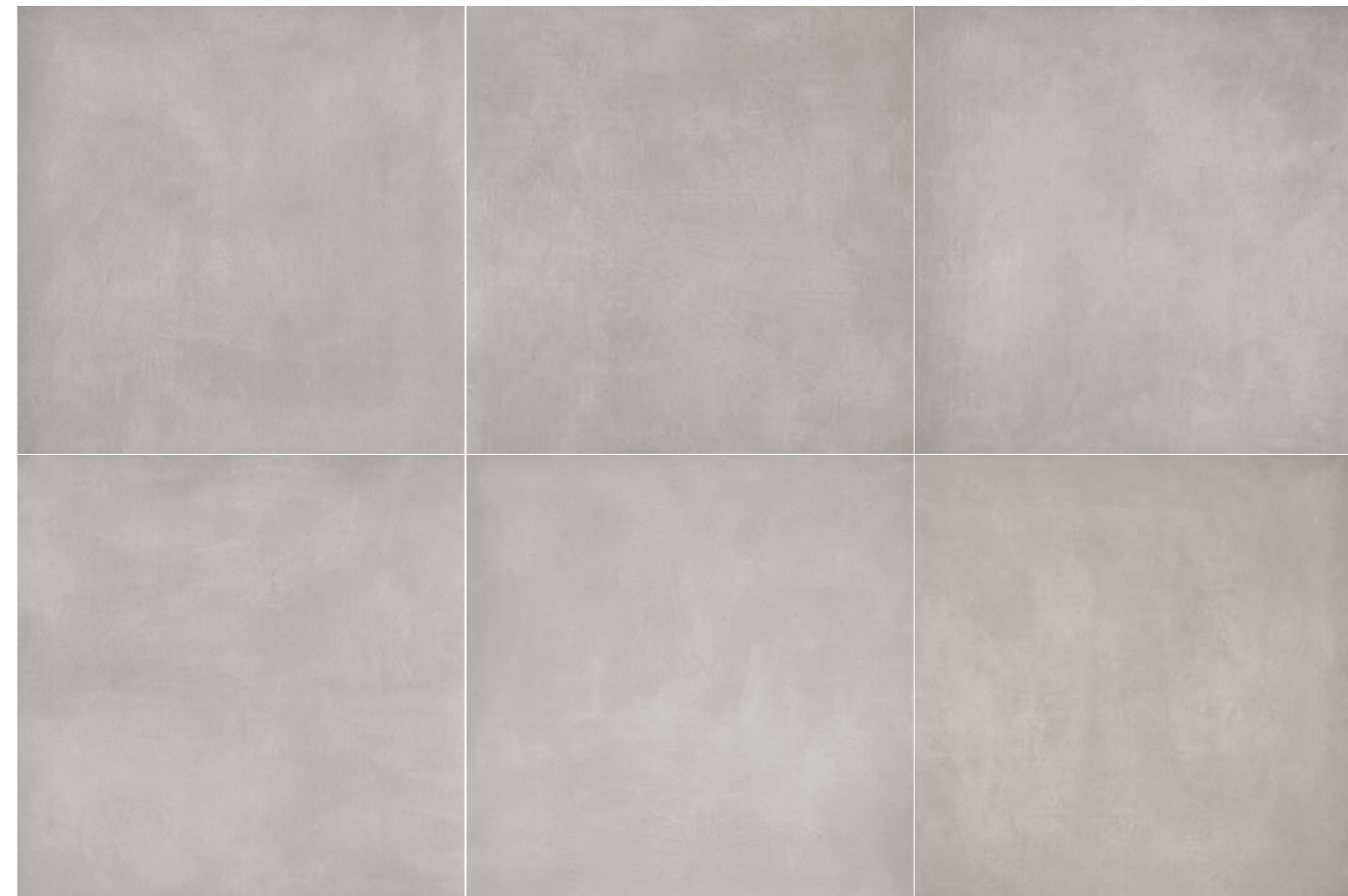
**ATTENTION:** Upon setting, choose tiles alternatively from different cartons (at least 5/8 cartons). Before tile setting, please verify shade, caliber and choice. Claims regarding these items cannot be accepted after tile setting. Considering the particular characteristics of this product, we suggest laying the tiles with grout joint of at least 3 mm. It is necessary to lay the material with double spreading technique.

**ATTENTION:** Lors de la pose prélever les carreaux alternativement de plusieurs cartons (minimum 5/8 cartons). Avant la pose prière de contrôler la nuance, le calibre et le choix. Les réclamations relatives au matériel déjà posé ne pourront pas être acceptées. Compte tenu des particulières caractéristiques de ce produit, on vous conseille de poser les carreaux avec un joint minimum de 3 mm. Le matériel doit être posé en double encollage.

**WICHTIGER HINWEIS:** Beim Verlegen empfehlen wir die Fliesen aus verschiedenen Kartons (mindestens 5-8 Kartons) zu verwenden, sowie Farbe, Kaliber und Wahl zu kontrollieren. Beanstandungen nach Verlegung können nicht berücksichtigt werden. Aufgrund der besonderen Struktur des Materials wird empfohlen, die Fliesen mit mindestens 3 mm Fuge zu verlegen. Bei der Verlegung ist es erforderlich den Kleber doppelt aufzutragen.

**INSTALLATION INSTRUCTION:**

We recommend wet cutting or the score-and-snap method during the installation process. Do not dry cut using power tools during the installation process. Improper installation techniques could expose installer to harmful dust.



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

1) **ACCETTAZIONE. DA PARTE DELL'ACQUIRENTE DELLE CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA DEL VENDITORE**
Queste Condizioni Generali di Vendita saranno valide per ogni contratto della PAUL & Co Ceramica ("Venditore") per la vendita di merci o articoli ("Prodotti") a qualsiasi persona che ha acquistato o concordato di acquistare prodotti dal Venditore ("Acquirente"), a meno che il Venditore abbia diversamente convenuto per iscritto. Al momento in cui inoltra un ordine del Venditore, l'Acquirente accetta queste Condizioni Generali di Vendita. Qualsiasi altro termine o condizione che possa essere predisposto in qualsiasi modulo dall'Acquirente, sotto forma di ordine dall'Acquirente o in altro modo (sia in forma orale, dattiloscritta, scritta o stampata) sarà nullo e non valido e non avrà nessun effetto anche se non verrà sollevata un'esplicita obiezione allo stesso da parte del Venditore.

2) **ACCETTAZIONE E CONFERMA DELL'ORDINE**

Tutti gli ordini dell'Acquirente, ottenuti tramite un agente del Venditore o altrimenti, sono sottoposti all'approvazione del Venditore e possono essere accettati o modificati dal Venditore, in tutto o in parte. L'accettazione del Venditore di parte dell'ordine non costituisce accettazione di altra parte dell'ordine. Nessun ordine dell'Acquirente sarà vincolante per il Venditore, a meno che non sia accettato dal Venditore, presso la sede Commerciale del Venditore a Rubiera (RE) - Italy, sul modulo di Conferma d'Ordine del Venditore, firmato da un funzionario o impiegato del Venditore presso la sede centrale del Venditore, debitamente autorizzato firmare per conto del Venditore, e con i limiti stabiliti in tale Conferma d'Ordine. Qualsiasi termine, condizione o disposizione riportata nella Conferma d'Ordine del Venditore, al quale non viene sollevata obiezione da parte dell'Acquirente per iscritto entro dieci giorni dalla data della Conferma, si considera definitivamente accettato dall'Acquirente. La Conferma d'Ordine del Venditore sarà vincolante per quanto riguarda i Prodotti e la quantità vendute od ordinate. Qualsiasi ordine dell'Acquirente sarà vincolante per l'Acquirente a meno che e fino a quando non verrà ritirato per iscritto dal Venditore e non sarà essere annullato, ritirato o modificato dall'Acquirente, tuttavia, nel caso di parziale accettazione da parte del Venditore, l'Acquirente non sarà più vincolato rispetto alle parti dell' ordine non accettate dal Venditore.

3) **PREZZI**

A meno che il Venditore non si sia accordato diversamente l'Acquirente pagherà al Venditore i Prodotti ai prezzi in vigore al momento della spedizione e tutti i prezzi quotati o fatturati dal Venditore sono per consegna franco fabbrica, con esclusione delle spese di trasporto e spese di spedizioni, oneri doganali, oneri di dogana. I prezzi del Venditore possono, a discrezione del Venditore, essere aumentati, dopo l'accettazione da parte del Venditore dell'ordine dall'Acquirente, per riflettere eventuali aumenti dei materiali, dalla manodopera o altri costi del Venditore. Il Venditore notificherà all'Acquirente tale aumento di prezzo entro trenta giorni dalla data di tale aumento.

4) **SCONTI ED ABBUONI**

Salvo quanto esplicitamente riportato nella Conferma d'Ordine del Venditore o quanto altrimenti concordato dal Venditore per iscritto, l'Acquirente non sarà autorizzato a ricevere alcuno sconto, abbuono, riduzione, conguaglio o commissione di alcun tipo, direttamente o indirettamente. Nessun agente del Venditore è autorizzato ad emettere o concedere tali sconti, abbuoni, riduzioni, conguagli o commissioni per conto del Venditore. Qualsiasi sconto concesso dal Venditore per il pagamento anticipato di qualsiasi fattura verrà concesso solamente se l'intero importo specificato nella fattura sarà ricevuto dal Venditore alla data di scadenza della fattura o prima di tale data.

5) **TEMPI DI CONSEGNA**

Qualsiasi data di consegna specificata dal Venditore verrà considerata approssimativa. In nessun caso il termine di consegna dei Prodotti potrà essere considerato decisivo. Il Venditore si riserva di cancellare, interamente o in parte, oppure di sospendere o ritardare, interamente o in parte, qualsiasi ordine per i seguenti motivi: (I) ordine di quantità eccezionale rispetto alla quantità normale, (II) esigenze di produzione del Venditore o programmi di consegna, (III) carenze da parte di fornitori del Venditore nella consegna di materiali, (IV) blocco del lavoro o altri problemi di manodopera; (V) ragioni di forza maggiore o (VI) qualsiasi altro evento al di fuori del controllo del Venditore. In conseguenza delle condizioni ed eventi sopra specificati, le date di consegna saranno prorogate per un periodo di tempo pari al tempo aggiuntivo richiesto dal Venditore per effettuare la consegna. Il Venditore si riserva anche il diritto di cessare, in parte o per particolari Prodotti o linee di Prodotti, oppure di sostituire altri Prodotti o linee, secondo la produzione e la domanda di mercato. L'Acquirente rinuncia a qualsiasi ed ogni rivendicazione per ritardi nella consegna dei Prodotti o mancata spedizione, derivanti dall'esercizio, da parte del Venditore, dei suoi diritti in base a queste Condizioni Generali di Vendita. Ivi, comprese, senza alcuna limitazione, pretese per danni diretti, indiretti, accidentali, consequenziali o altri danni o compensazioni, ed il diritto di terminare o annullare il Contratto, in tutto o in parte.

6) **RISCHIO DELLA PERDITA**

Indipendentemente da qualsiasi altra condizione di vendita (CIF, FOB, o altro) che possa venire indicata, ed indipendentemente dal fatto che le spese di trasporto o di spedizione vengano pagate dal Venditore: (I) tutti i rischi della perdita o danni ai Prodotti passeranno all'Acquirente al momento della consegna dei Prodotti da parte del Venditore ad un vettore; (II) qualsiasi accordo di spedizione preso dal Venditore con i vettori o ai agenti spedizionieri, su richiesta dell'Acquirente, sarà fatto unicamente per conto dell'Acquirente ed unicamente a spesa e rischio dell'Acquirente; (III) qualsiasi agente nominato per tali spedizioni sarà unicamente l'agente dell'Acquirente a tutti gli effetti; (IV) l'Acquirente sarà responsabile dello scarico e della consegna dei Prodotti a destinazione e (V) qualsiasi rivendicazione per perdite o danni sarà fatta dall'Acquirente solo nei confronti del vettore.

7) **CONDIZIONI DI PAGAMENTO**

a) L'Acquirente effettuerà il pagamento presso la Sede Commerciale del venditore a Rubiera (RE) - Italy, secondo quanto stabilito nel contratto. Il pagamento sarà effettuato dall'Acquirente indipendentemente da qualsiasi rivendicazione, ivi compresa, senza limitazione, qualsiasi rivendicazione per qualsiasi difetto occulto, carenza o irregolarità dei Prodotti. Salvo quanto altrimenti concordato specificatamente nel contratto per iscritto, il pagamento da parte dell'Acquirente è dovuto al ricevimento della fattura del venditore nella valuta riportata in fattura. L'accettazione da parte del venditore di qualsiasi assegno, tratta, pagherò o altro metodo, non costituirà pagamento fino a quando il Venditore non avrà incassato l'intero importo in contanti. Nel Caso di qualsiasi ritardo nel pagamento, il Venditore avrà il diritto di sospendere le consegne e potrà, a sua scelta: (i) richiedere il pagamento immediato di tutto o di parte degli importi dovuti all'Acquirente, oppure pretendere garanzie per tale pagamento e, nel caso di mancato soddisfacimento per iscritto, indipendentemente da qualsiasi condizione di credito concordato o presunto, il Venditore avrà il diritto di sospendere i suoi altri contratti con l'Acquirente, interamente o in parte e ritenere responsabile l'Acquirente dei danni. Nel caso in cui il venditore non riceva alcun pagamento entro la data dovuta all'Acquirente dovrà pagare al Venditore, ad un tasso pari al 5% al di sopra del tasso ufficiale della Banca d'Italia durante tale periodo, oppure al tasso più alto ammesso per legge, a seconda di quale risultato intenderà. Il diritto del Venditore a tale interesse sarà da intendersi in aggiunta e non in sostituzione di tutti i diritti e rimedi di cui potrà avvalersi il Venditore, in caso di mancato pagamento. Qualsiasi pagamento ricevuto dal Venditore potrà essere applicato al saldo dovuto dall'Acquirente al Venditore; nella maniera in cui il venditore, a sua sola discrezione, determinerà, malgrado eventuali istruzioni contrarie da parte dell'Acquirente.

b) Indipendentemente da qualsiasi diverso accordo riguardo ai pagamenti o condizioni di credito, il Venditore potrà, a propria discrezione, in qualsiasi momento e di volta in volta, richiedere il pagamento in contanti prima della spedizione di parte di tutti i Prodotti, oppure richiedere il pagamento anticipato di qualsiasi parte di tutti gli importi dovuti o che saranno dovuti all'Acquirente. Il Venditore ritiene in buona fede che l'Acquirente non possa effettuare i pagamenti dovuti in base al Contratto, il venditore può, a sua sola discrezione, annullare il Contratto, interamente o in parte, ferme restando che l'Acquirente è tenuto a pagare i Prodotti già spediti.

8) **GARANZIE; VARIAZIONI DI COLORE, TONALITÀ O SFUMATURE**

a) SALVO QUALCUNO ESPRESSAMENTE GARANTITO PER ISCRITTO, IL VENDITORE NON CONCEDE NESSUNA GARANZIA, ESPRESSA O IMPLICITA, RISPETTO AI PRODOTTI, IVI COMPRESA, SENZA LIMITAZIONE , QUALSIASI GARANZIA DI COMMERCIALITÀ O ADESSA-GUARTEZZA AD UNO SOCCO PARTICOLARE. Inoltre qualsiasi garanzia scritta fatta dal venditore all'Acquirente relativamente a qualsiasi Prodotto non vale per i prodotti in seconda o terza scelta, merce sflua o merce in "stock".
b) L'Acquirente assume piena e completa responsabilità per verificare se i Prodotti sono conformi a quelli ordinati o sono adatti all'uso che vuole fare l'Acquirente, indipendentemente da qualsiasi suggerimento o istruzioni dati dal Venditore, relativamente ai Prodotti o al loro uso. In nessun caso il Venditore potrà dare, o si considererà avere dato, alcuna garanzia, espressa o implicita, relativamente alla corrispondenza o all'uniformità o a qualsiasi altro aspetto di colore, tonalità o sfumatura dei Prodotti, oppure relativamente alla conformità dei Prodotti al colore, alla sfumatura o alla tonalità, di qualsiasi campione di colore, sfumatura o tonalità, e che i campioni del Venditore sono solo approssimativi dei prodotti e che hanno solo lo scopo di fornire all'Acquirente un'idea generale dei Prodotti.
c) In particolare, e senza limitazioni, in nessun caso il Venditore concede o si ritiene abbia concesso alcuna garanzia, espressa o tacita, in relazione a dichiarazioni, descrizioni, illustrazioni contenute in qualsiasi opuscolo o in documentazione, oppure per avere fornito campioni di tali Prodotti.

9) **RECLAMI**

a) Qualsiasi reclamo per violazione delle garanzie o altri reclami di qualsiasi tipo da parte dell'Acquirente, ivi comprese, senza limitazioni, reclami per difetti paleo o occulti dei Prodotti, deve essere fatto e deve essere fatto per iscritto per lettera raccomandata con ricevuta di ritorno, spedita alla Sede Commerciale del Venditore a Rubiera (RE) - Italy, prima dell'installazione, dell'uso o dell'applicazione dei prodotti e, in ogni caso, non oltre otto giorni dalla data di ricevimento dei Prodotti relativamente ai quali viene fatta la denuncia. La mancata presentazione del reclamo nella maniera sopra indicata oppure entro tale termine costituirà un'accettazione irrevocabile dei Prodotti ed un'irrevocabile accettazione da parte dell'Acquirente di tutti i costi di trasporto, assicurazione, imballaggio, dogane e spese di spedizione. In nessun caso l'Acquirente potrà presentare reclami per Prodotti che sono già stati installati, utilizzati o applicati in un altro modo.
b) Nel caso di inadempienza da parte del Venditore, il Venditore può a sua scelta, (i) sostituire i Prodotti interessati, oppure (II) annullare o terminare il Contratto, in tutto o in parte, senza obbligo di sostituzione della merce. L'Acquirente rinuncia a qualsiasi altra rivendicazione o diritto che potrebbe avere altrimenti in connessione con tale inadempimento, ivi compreso, senza limitazioni, rivendicazioni o diritti per danni diretti indiretti, accidentali, consequenziali, punitivi o altre compensazioni e il diritto di terminare o annullare il Contratto, in tutto o in parte.
c) L'Acquirente non può accettare solo una parte dei Prodotti consegnati. L'accettazione di una qualsiasi parte dei Prodotti costituirà accettazione di tutti i Prodotti, indipendentemente dal fatto che i Prodotti siano parte di una spedizione o di più spedizioni.
d) I Prodotti non possono essere restituiti dall'Acquirente senza una preventiva autorizzazione scritta da parte del Venditore. Tutte le restituzioni saranno soggette a verifica al loro arrivo nel punto specificato in tale autorizzazione scritta.

10) **RISERVATO DOMINIO SULLA MERCE**

Fino a quando il Venditore non avrà ottenuto il pagamento completo della merce da parte dell'Acquirente e qualsiasi altro importo dovuto dall'Acquirente al Venditore, il Venditore mantiene il diritto di proprietà sui Prodotti, secondo quanto disposto dall'articolo 1523 del Codice Civile Italiano.

11) **SPESA DI RECUPERO DEI CREDITI**

Nel caso in cui il Venditore intraprenda procedure per incassare qualsiasi importo dall'Acquirente, oppure per fare valere qualsiasi diritto sulla base del Contratto, incluso il riseravto dominio, l'Acquirente dovrà rimborsare al Venditore tutte le spese, competenze ed onorari del giudizio.

12) **DIRITTI DI PROPRIETÀ**

Tutti i diritti relativi su modelli, disegni, marchi, o simboli, marchi di fabbrica e copyright utilizzati per o in connessione con i Prodotti sono di proprietà e rimarranno di esclusiva proprietà del Venditore e l'Acquirente non avrà alcun diritto od interesse rispetto agli stessi. L'Acquirente si impegna a non utilizzare o riprodurre oppure fare in modo che qualcuno utilizzi o e/riproduca, sia direttamente o indirettamente modelli, disegni, nomi e marchi copyright.

13) **TERMINI DI CONTRATTO**

Il Venditore avrà il diritto di annullare o terminare il contratto, interamente o in parte, come segue: (i) entro centoventi giorni dalla data della Conferma d'Ordine del Venditore, o in qualsiasi altro momento, se il Venditore ritiene che il contratto non sia stato eseguito o non potrà essere ottenuto forniture regolari o sufficienti di materiali. L'Acquirente rinuncia a qualsiasi ed ogni rivendicazione o diritto che potrebbe avere, ivi compresi, senza limitazione, ogni e qualsiasi rivendicazione o diritto a danni diretti, indiretti, accidentali, consequenziali, punitivi o altre compensazioni, derivanti dall'annullamento o termine, in tutto o in parte, del Contratto o di qualsiasi altro contratto tra Venditore ed Acquirente, oppure di altre clausole delle Condizioni Generali di Vendita.

14) **LEGGE APPLICABILE**

Il contratto sarà governato ed interpretato secondo la legge della Repubblica Italiana.

15) **GIURISDIZIONE**

Tutte le controversie derivanti da o in connessione con il Contratto o i Prodotti saranno decise a Modena.

16) **MODIFICHE**

Il contratto non può essere oralmente cambiato, modificato, emendato in tutto o in parte. Qualsiasi modifica, emendamento, cambiamento o cancellazione, in qualsiasi forma, deve essere fatto e deve essere fatto per iscritto per lettera raccomandata e pagata dal Venditore nella Sede Commerciale del Venditore a Rubiera (RE) - Italy, debitamente autorizzato a firmare per conto del Venditore.

## GENERAL CONDITIONS OF SALE

1) **BUYER'S ACCEPTANCE OF SELLER'S GENERAL CONDITIONS OF SALE**

These General Conditions of Sale shall apply to every Contract of PAUL & Co Ceramica ("Seller") for the sale of goods or articles ("Merchandise") to as person who has purchased or agreed to purchase Merchandise from Seller the "Buyer"), unless Seller otherwise specifically agrees in writing By placing any order for Merchandise, the Buyer agrees to these General Conditions of Sale. Any other terms of conditions which may at any time be indicated by the Buyer's order from or otherwise (whether oral, typed, written or printed) shall be gutt and void and of no effect even if not expressly objected to by Seller.

2) **ACCEPTANCE AND CONFIRMATION OF ORDER**

All orders of the Buyer, whether taken by any agent of Seller at showors otherwise, are subject to Seller's approval and may be accepted or modified by Seller, in whole or in part. A partial acceptance by Seller of any such order shall not constitute an acceptance of any other part of the order. No order of the Buyer will be binding upon Seller unless accepted by Seller at Seller's office in Rubiera (RE) - Italy on sellers form of Order Confirmation, signed by an officer or employee of Seller at Seller's head office duly authorized to sign on behalf of Seller, and then only as and to the extent set forth in such Order Confirmation. Any term, condition or provision set forth in Seller's Order Confirmation which is not objected to by the Buyer in writing within ten days after the date thereof will conclusively be deemed to have been accepted by the Buyer. Seller's Order Confirmation shall be controlling regarding the Merchandise and quantities sold or required to be sold by Seller to the Buyer. Every order of the Buyer will be binding on the Buyer unless and until it is rejected in writing by Seller, and may not be cancelled, withdrawn or modified by the Buyer; however, in the event of a partial acceptance by Seller, the Buyer will no longer be bound with respect to the parts of the order not accepted by Seller.

3) **PRICES**

Unless otherwise specifically agreed by Seller in writing, the Buyer will pay the prices of Seller for the Merchandise in effect at the time of shipment and all prices quoted or invoiced by Seller are for delivery ex factory, excluding transportation and shipping charges, taxes, fees and customs duties. Seller's prices may, at Seller's option, be increased, after Seller's acceptance of the Buyer's order, to reflect any increases in Seller's materials, labor or other costs. Seller will notify the Buyer of any such price increase within thirty days from the date of such increase.

4) **DISCOUNTS AND ALLOWANCES**

Except as expressly provided in Seller's Order Confirmation or otherwise agreed by Seller in writing, the Buyer will not be entitled to any discount, allowance, rebate, settlement or commission in any kind, directly or indirectly. No agent of Seller is authorized to issue or agree to any such discount, allowance, rebate, settlement or commission on behalf of Seller. Any discount granted by Seller for prepayment of any invoice will be allowed only if the full amount specified in the invoice is received by Seller on or before the due date of the invoice.

5) **TIME OF DELIVERY**

Any delivery dates specified by Seller will deemed to be estimates only. In no event is the time of delivery of the Merchandise of the essence. Seller reserves the right to cancel, in whole or in part, or to suspend or delay, in whole or in part, any orders due to (i) the unusually large size of an order (II) exigencies of Seller's production or delivery schedule (III) shortages of, or failures of Seller's suppliers to deliver, or delays of Seller's suppliers in delivering materials, (IV) work stoppages or other labor troubles, (V) acts of God or (VI) any event in the nature of force majeure or beyond Seller's control. Delivery dates will be extended by the amount of any additional time required by Seller to make delivery as a result of any such condition or event or any change in the Contract. Seller also reserves the right to discontinue particular Merchandise or lines of Merchandise, or to substitute alternative products or lines, in response to production and market requirements and demands. The Buyer waives any and all claims and rights which the Buyer might otherwise have arising out of or in connection with or relating to any delay in delivery of the Merchandise for any reason whatsoever or any failure of Seller to deliver by reason of the exercise by Seller of any of its rights pursuant to these General Conditions of Sale, including, without limitation, any and all claims for or rights to direct, indirect, incidental, consequential or other damages or compensation, and any and all rights to terminate or cancel the Contract, in whole or in part.

6) **RISK OF LOSS**

Irrespective of any C.I.F., F.O.B. or other terms of sale which may be specified, and irrespective of whether the transportation or shipping charges are paid by Seller: (I) all risk of loss or damage to the Merchandise shall pass to the Buyer upon delivery of the Merchandise by Seller to the carrier, and Seller's responsibility shall terminate as to the Merchandise at the time of delivery to the carrier. Seller shall be made solely on the Buyer's behalf and at the Buyer's sole cost and risk; (II) any agent appointed for such shipment shall be solely the Buyer's agent for all purposes; (III) the Buyer shall be responsible for all the unloading and receipt of the Merchandise at its destination; and (IV) any claim for loss or damage shall be made by the Buyer solely against the carrier.

7) **TERMS OF PAYMENT**

(a) The Buyer shall make payment at Seller's office in Rubiera (RE), Italy in accordance with the provisions of the Contract. Payment shall be made by the Buyer notwithstanding any claim, including, without limitation, any claim for any alleged defect, fault or irregularity in the Merchandise. Unless otherwise specifically agreed by Seller in writing, payment by the Buyer is due upon receipt of Seller's invoice in the currency and terms of payment specified in Seller's invoice. Payment by check, draft, promissory note or other instrument will constitute payment until Seller has collected the full amount in cash. In the event of any delay in payment, Seller shall have the right to suspend deliveries and may, at its option (II) require immediate payment of all or any part of any and all sums owed by the Buyer, or guarantees or security for such payment satisfactory to Seller, irrespective of any credit terms previously agreed to, and (II) terminate the Contract (as well as any and all other contracts with the Buyer), in whole or in part, and hold the Buyer liable for damages. In the event Seller does not receive any payment by the due date the Buyer shall pay to Seller interest on the unpaid amount from the due date to the date payment is actually received by Seller, at a rate equal to five percent above the official rate of the Bank of Italy during such period or the highest rate permitted by law, whichever is less. Seller's right to such interest shall be in addition to, and not in lieu of, of all other rights and remedies arising by reason of such nonpayment. Any payment received by Seller may be applied to any outstanding balance owed by the Buyer as Seller, in its sole discretion may determine, any instructions of the Buyer to the contrary notwithstanding.

(b) In the event Seller is not paid by the Buyer within the time specified in Seller's invoice, Seller may, in its sole discretion, at any time and from time to time, require payment in cash before shipment of any or all of the Merchandise, or require payment in advance of any or all amounts due to or become due under the Contract. If Seller believes in good faith that the Buyer's ability to make the payments required by the Contract is or may become impaired, Seller may, in its sole discretion, cancel or terminate the Contract, in whole or in part, the Buyer remaining liable to pay for any Merchandise already shipped.

8) **WARRANTIES; COLOR, TONE AND SHADE VARIATIONS**

(a) EXCEPT FOR SUCH EXPRESS WRITTEN WARRANTIES AS MAY BE MADE BY SELLER TO THE BUYER, SELLER MAKES NO WARRANTY OR REPRESENTATION, EXPRESS OR IMPLIED, WITH RESPECT TO THE MERCHANTABILITY, FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE, ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR ANY PARTICULAR PURPOSE. Moreover, any written warranty made by Seller to the Buyer with respect to any Merchandise applies only to export grade Merchandise and does not apply to any other Merchandise, including, without limitation, second or third quality Merchandise, bulk Merchandise or occasional stock.

(b) The Buyer takes full and complete responsibility for ascertaining whether the Merchandise meets the requirements of or is suitable for the Buyer's intended use, regardless of any suggestion or direction given by Seller with respect to the Merchandise or the use thereof. Under no circumstances will Seller make, or shall Seller be deemed to have made, any warranty or representation, express or implied, with respect to match or with respect to the uniformity or any other aspect of the color, tone or shade of the Merchandise, or with respect to the conformity of the Merchandise to the color, tone or shade of any sample. The Buyer acknowledges that variations in color, tone and shade are characteristics of the Merchandise and are inherent and unavoidable, and that Seller's samples are only approximations of the Merchandise and are only intended to give the Buyer a general idea of the Merchandise.

(c) In particular, and without limitation, under no circumstances does Seller make, or shall Seller be deemed to have made, any warranty or representation, express or implied, by reason of any statement, description or illustration in any brochure or other literature or by reason of having furnished a sample of any Merchandise.

9) **CLAIMS**

(a) Any breach of warranty or other claim by the Buyer of any and every kind, including, without limitation, claims for defects known or unknown, must be specific and must be made in a writing dispatched to seller, by registered air mail, to Seller's office in Rubiera (RE), Italy, return receipt requested, prior to the installation, use or application of the Merchandise and, in any event, not later than eight days from the date of receipt of the Merchandise with respect to which the claim is made. Failure to make any claim in such manner or within such time shall constitute an irrevocable acceptance of the Merchandise and an admission by the Buyer that the Merchandise fully complies with all the terms, conditions and specifications of the Contract. In no event may any claim be made by the Buyer for Merchandise which has already been installed, used or applied.

(b) In the event of any breach of any warranty or any other obligation of Seller, Seller may, at its election, either (I) replace the Merchandise affected by such breach, or (II) terminate the Contract, in whole or in part, without any obligation to replace any Merchandise. The Buyer waives any and all other claims and rights which the Buyer might otherwise have arising out of or in connection with or relating to any and all such breaches, including, without limitation, any and all claims for or rights to direct, indirect, incidental, consequential, punitive or other compensation or damages, and any and all rights to terminate or cancel the Contract, in whole or in part.

(c) The Buyer may not accept only a part of the Merchandise delivered. Acceptance of any part of the Merchandise shall constitute acceptance of all of the Merchandise, whether or not the Merchandise is all tendered in one shipment.
(d) No Merchandise may be returned by the Buyer without the prior written authorization of Seller. All returns shall be subject to verification on arrival at the location specified, in such written authorization, for the return of the Merchandise.

10) **TITLE TO AND SECURITY INTEREST IN MERCHANDISE**

Until Seller collect in full all amounts required to be paid by the Buyer for the Merchandise, as well as any and all other amounts owed by the Buyer to Seller, Seller retains title to the Merchandise, in accordance with article 1523 of the Italian Civil Code, and Seller shall have a security interest in the Merchandise, under the Uniform Commercial Code as in effect in the United States, to secure the payment of all such amounts. By placing an order with Seller, the Buyer appoints Seller as its attorney-in-fact to sign and file any and all financing statements with respect to such security interest which Seller may deem necessary or desirable, or to file such financing statements without signature of the Buyer to the extent permitted by law. The Buyer shall, at the request of Seller, execute any and all financing statements and other documents which the Seller may request to perfect or evidence such title and such security interest.

11) **COSTS OF COLLECTION**

In the event Seller institutes proceedings to collect any amount owed by the Buyer, or to enforce any right under the Contract, including enforcement of any security interest granted to Seller, the Buyer shall reimburse Seller for all costs incurred in such legal proceedings, including reasonable attorneys' fees.

12) **PROPRIETARY RIGHTS**

All rights in designs, trade names, trademarks and copyrights of Seller used on or in connection with the Merchandise are proprietary and shall remain the exclusive property of Seller, and the Buyer shall have no right or interest therein or with respect there to. The Buyer shall not reproduce or simulate, or cause or allow anyone to reproduce or simulate, either directly or indirectly, any such design, trade name, trademark or copyright.

13) **TERMINATION OF THE CONTRACT**

Seller shall have the right to cancel or terminate the Contract, in whole or in part, (I) within one hundred twenty days from the date of Seller's Order Confirmation, in Seller's sole discretion, or (II) at any time, in the event Seller experiences difficulties in obtaining regular or sufficient supplies of or for rights to direct, indirect, incidental or consequential, punitive or other damages or compensation, arising out of or in connection with or relating to any cancellation or termination, in whole or in part, pursuant to this or any other paragraph of these General Conditions of Sale, of the Contract or any other contract between Seller and the Buyer.

14) **APPLICABLE LAW**

The contract shall be governed by and construed in accordance with the law of the Republic of Italy, without giving effect to conflict of laws principles, except that the rights of Seller pursuant to its security interest in the Merchandise shall be governed by and construed in accordance with the Uniform Commercial Code as in effect in United States.

15) **JURISDICTION I16) MODIFICATIONS**

The Contract cannot be orally changed, modified, amended or discharged, in whole or in part. Any change, modification, amendment or discharge, to effective, must be in writing, signed by officer or employee of Seller al Seller's head office in Rubiera (RE) - Italy, duly authorized to sign on behalf of Seller.

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

1) **ACCEPTATION DE L'ACQUÉREUR DES CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE DU VENDEUR**

Ces Conditions Générales de Vente seront valables pour tout contrat de PAUL & Co Ceramica ("Vendeur") pour la vente de marchandises ou articles (" Produits ") à toute personne qui a acheté ou concorde d'acheter des produits du Vendeur (" Acquéreur -"), à moins que le Vendeur n'ait différemment convenu par écrit. Au moment où la commande des Produits est transmise, l'Acquéreur accepte ces Conditions Générales de Vente. Tout autre terme ou condition qui sera prédisposé à tout moment par l'Acquéreur, que ce soit sous forme de commande de l'Acquéreur ou d'une autre manière (soit en forme orale, dactylographiée, écrite ou imprimée) sera nulle et non valable et n'aura aucun effet, même si le Vendeur ne soulèvera aucune objection à l'Acquéreur.

2) **ACCEPTATION ET CONFIRMATION DE LA COMMANDE**

Toutes les commandes de l'Acquéreur obtenues par moyen d'un agent du Vendeur ou d'une autre manière sont soumises à l'approbation du Vendeur et peuvent être acceptées ou modifiées par le Vendeur totalement ou en partie. L'acceptation du Vendeur d'une partie de l'ordre ne constitue pas l'acceptation du reste de la commande. Aucune commande de l'Acquéreur ne sera contraignante pour le Vendeur, à moins que celle-ci ne soit acceptée par le Vendeur au sein du siège Commercial du Vendeur à Sant'Antonio di Casalgrande (RE) - Italie, sur le module de Confirmation de la Commande du Vendeur, signé par un fonctionnaire ou employé du Vendeur au sein du siège central du Vendeur, dûment autorisé à signer pour le compte du Vendeur et selon les limites établies dans la susdite Confirmation de la Commande. Tout terme, condition ou disposition rapportée dans la Confirmation de la Commande du Vendeur ne présentant aucune objection par écrite de l'Acquéreur entre dix jours de la date de Confirmation, se considère définitivement acceptée par l'Acquéreur. La confirmation de la Commande du Vendeur sera contraignante pour ce qui concerne les Produits et la quantité vendue ou commandée. Toute commande de l'Acquéreur sera contraignante à moins que et jusqu'à ce qu'elle ne sera pas réjetée par écrit par le Vendeur et ne pourra être annulée, retirée ou modifiée par l'Acquéreur. Toutefois, dans le cas d'acceptation partielle du Vendeur, l'Acquéreur ne sera plus conditionné par les parties de la commande qui ne sont pas acceptées par le Vendeur.

3) **PREX**

À moins que le Vendeur n'ait pris des accords différents, l'Acquéreur payera au Vendeur les Produits selon les prix en vigueur lors de l'émission de l'ordre et les prix valables ou facturés par le Vendeur pour les Produits. L'exclusion des frais de transport et de livraison, des taxes, des charges et des droits de douane. À la discrétion du Vendeur, les prix peuvent être augmentés suite à l'acceptation du Vendeur de l'ordre de l'Acquéreur afin de refléter d'éventuelles augmentations des matériaux, de la main d'œuvre et d'autres coûts du Vendeur. Le Vendeur notifiera à l'Acquéreur cette augmentation de prix d'ici trente jours la date de cette augmentation.

4) **REDUCTION ET REMISE**

Sauf ce qui est explicitement rapporté dans la Confirmation de la Commande du Vendeur ou ce qui a été concorde par écrit par le Vendeur, l'Acquéreur ne sera pas autorisé à avoir de réduction, de remise, de diminution, d'ajustement ou de commission d'aucun genre, directement ou indirectement. Aucun agent du Vendeur n'est autorisé à émettre ou à permettre de telles réductions, remises, diminutions, ajustements ou commissions pour le compte du Vendeur. Toute réduction permise par le Vendeur ou tout autre agent du Vendeur ne présentant aucune permission seulement si le montant total spécifié dans la facture sera reçu par le Vendeur à la date d'échéance de la facture ou avant cette date.

5) **TEMPS DE LIVRAISON**

Toute date de livraison spécifiée par le Vendeur sera considérée approximative. En aucun cas le terme de livraison des Produits ne pourra être considéré décisif. Le Vendeur se réserve d'annuler totalement ou en partie, de suspendre ou de retarder totalement ou en partie toute commande pour les raisons suivantes : (I) commande de quantité exceptionnelle par rapport à la quantité normale ; (II) exigences de production du Vendeur ou programmes de livraison ; (III) les fournisseurs du Vendeur ne respectent par la livraison des matériaux ; (IV) arrêt du travail ou autres problèmes de main-d'œuvre ; (V) raisons de force majeure ou (VI) tout autre événement hors du contrôle du Vendeur. En conséquence de ces conditions ou de ces événements susdits, les dates de livraison seront prorogées pour une période de temps équivalente aux délais de livraison supplémentaires du Vendeur afin d'effectuer la livraison. Le Vendeur se réserve aussi le droit de cesser la production de Produits ou lignes de Produits particuliers ou de substituer d'autres Produits ou lignes en fonction de la production et de la demande du marché. L'Acquéreur renonce à tout genre et à toute revendication pour les retards dans la livraison des Produits ou par le non envoi dérivant de l'exercice du Vendeur de ses droit en fonction de ces Conditions Générales de Vente, y compris, sans aucune limitation, les prétentions pour les dommages directs, indirects, accidentels, consécutifs ou d'autres dommages ou compensations et le droit de terminer ou annuler le Contrat partiellement ou totalement.

6) **RISQUE DE PEFTE**

Indépendamment de toute autre condition de vente (CAF, FOB ou autre) qui puisse être indiquée et indépendamment du fait que les frais de transport et de livraison soient payés par le Vendeur : (I) tous les risques de perte ou de dommage aux Produits passeront à l'Acquéreur lors de la livraison des Produits par le Vendeur à un autre veteur; (II) tout genre d'accord de livraison pris par le Vendeur avec les vecteurs ou les agents transporteurs, sur demande de l'Acquéreur, s'effectuera uniquement pour le compte de l'Acquéreur et uniquement aux frais et risques de l'Acquéreur; (III) tout agent nommé pour ces livraisons sera uniquement l'agent de l'Acquéreur à tous les effets; (IV) l'Acquéreur sera responsable de la perte et de la livraison des Produits à destination et (V) toute revendication pour perte ou dommage sera effectuée par l'Acquéreur seulement envers le veteur.

7) **CONDITIONS DE PAIEMENT**

a) L'Acquéreur effectuera le paiement au sein du Siège Commercial du vendeur, à Sant'Antonio di Casalgrande (RE), Italie, selon ce qui a été établi dans le contrat. Le paiement sera effectué par l'Acquéreur indépendamment de toute revendication, y compris, sans limitation, toute revendication pour tout défaut caché, pour manque ou irrégularité des Produits. Sauf ce qui a été préalablement concorde par le Vendeur par écrit, le paiement de l'Acquéreur est dû lors de la réception de la facture du Vendeur, dans la même devise insérée dans la facture. L'acceptation du Vendeur de tout chèque, traite, billet à ordre ou autre méthode ne constituera pas le paiement jusqu'à ce que le Vendeur n'aura pas encaissé tout le montant en argent comptant. Dans le cas de tout genre de retard dans le paiement, le Vendeur aura le droit de suspendre les livraisons et peut, à sa discrétion, annuler ou modifier le contrat. Le Vendeur pourra, à sa discrétion, exiger le paiement d'avance ou de requérir le paiement en espèces avant la livraison d'une partie ou de la totalité des produits ou requérir, au lieu de cela, le paiement en espèces avant le paiement immédiat de la totalité et du montant que l'Acquéreur doit payer ou prétendre des garanties pour ledit paiement qui résultent satisfaisantes pour le Vendeur, indépendamment de toute condition de crédit concorde préalablement, et (II) résilier le contrat (comme tous les autres contrats avec l'Acquéreur), dans la totalité ou en partie et considérer responsable des dommages l'Acquéreur. Au cas où le vendeur ne reçoit aucun paiement dans la date prévue, l'Acquéreur devra payer au vendeur des intérêts, en aucun cas le Vendeur ne pourra exiger des intérêts de la Banque d'Italie pendant la période ou à un taux deux fois élevé admis par la loi, en fonction de celui qui résulte inférieur. Le droit du Vendeur en cas de défaut sera à considérer en plus et non en substitution de tous les autres droits et remèdes dont pourra profiter le Vendeur en cas de paiement manqué. Tout paiement reçu par le Vendeur pourra être appliqué au solde dû de l'Acquéreur au Vendeur, dans la façon que le Vendeur, à sa discrétion, choisira malgré les éventuelles consignes contraires de l'Acquéreur.

(b) En l'absence de paiement, le Vendeur se réserve le paiement des conditions de crédit, le Vendeur pourra, à sa discrétion, à tout instant et à tous les coups, demander le paiement en espèces avant la livraison d'une partie ou de la totalité des produits ou requérir le paiement immédiat d'une partie ou de la totalité du montant dû ou qui sera dû selon le Contrat. Si le Vendeur pense en bonne foi que l'Acquéreur ne puisse pas effectuer les paiements dus selon le Contrat, le Vendeur peut, à sa discrétion, annuler le Contrat dans sa totalité ou en partie pourvu que l'Acquéreur paye les Produits qui ont déjà été envoyés.

8) **GARANZIE; VARIATIONS DE COULEUR, TON OU NUANCES**

a) SAUF CE QUI EST EXPRESSÉMENT GARANTIT PAR ÉCRIT, LE VENDEUR NE CONCEDE AUCUNE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, PAR RAPPORT AUX PRODUITS, Y COMPRIS, SENZA LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE COMMERCIALIÀ O D'APTITUDE POUR UN BUT PARTICULIER. En outre, l'Acquéreur assume pleine et complète responsabilité pour vérifier si les Produits sont conformes à ceux qui ont été commandés ou sont aptes à l'utilisation que l'Acquéreur veut en faire, indépendamment de toute suggestion ou instruction concernant les Produits ou leur utilisation fournie par le Vendeur. En aucun cas le Vendeur ne pourra donner ou sera considéré avoir fourni aucune garantie expresse ou implicite en matière de correspondance ou de conformité des produits à l'usage prévu par le Vendeur à l'Acquéreur concernant tout produit ne pas valable pour les produits de second ou troisième choix, pour la marchandise séparée ou en - stock -.

b) L'Acquéreur assume pleine et complète responsabilité pour vérifier si les Produits sont conformes à ceux qui ont été commandés ou sont aptes à l'utilisation que l'Acquéreur veut en faire, indépendamment de toute suggestion ou instruction concernant les Produits ou leur utilisation fournie par le Vendeur. En aucun cas le Vendeur ne pourra donner ou sera considéré avoir fourni aucune garantie exp

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa. Tutti i formati si intendono nominali.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Withing the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products. All sizes are to be considered nominal.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimension peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression. Tous les formats indiqués sont les formats nominaux.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechend nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten. Alle Formate sind Richtmaße.

Concept e Graphic Design  
**Marketing Paul&Co Ceramiche**

Ambientazioni  
**Marketing Paul&Co Ceramiche**  
**MK Designer**

Foto  
**Marketing Paul&Co Ceramiche**

Coordinamento  
**Marketing Paul&Co Ceramiche**

Stampa  
**Ephemeris**

Febbraio 2024

Per alcune immagini contenute nel presente catalogo non è stato possibile rintracciare tutti gli aventi diritto. Paul&Co si dichiara disponibile a valutare eventuali richieste.

Paul&Co has not been able to find out who reserves the copyright on some images appearing on this catalogue. Paul&Co is willing to take into consideration any eventual request.

**PAUL**  
ceramiche 

VIA EMILIA OVEST 54/C - 42048 RUBIERA (RE) ITALY

TEL. +39 0536 1945128 - FAX +39 0536 824333

[www.paulceramiche.it](http://www.paulceramiche.it) - [info@paulceramiche.it](mailto:info@paulceramiche.it)



VIA EMILIA OVEST 54/C - 42048 RUBIERA (RE) ITALY

TEL. +39 0536 1945128

[www.paulceramiche.it](http://www.paulceramiche.it) - [info@paulceramiche.it](mailto:info@paulceramiche.it)